



“2025 – Año de la Reconstrucción de la Nación Argentina”

PROYECTO DE RESOLUCIÓN

La Cámara de Diputados de la Nación

RESUELVE

Declarar de interés de esta Honorable Cámara la exposición itinerante “AL VIENTO. Lenguas de los territorios fuegopatagónicos y pampeanos”, basada en la investigación de un grupo de lingüistas, antropólogos, historiadores, músicos y comunicadores de la ciencia del CONICET y de diversas universidades nacionales y centros de investigación del país sobre los procesos de registros lingüísticos realizados entre 1880 y 1950.

Diputadas/os Nacionales:

VARINIA LIS MARÍN

ARIEL RAUSCHENBERGER

EDUARDO VALDÉS

MARCELA COLI



“2025 – Año de la Reconstrucción de la Nación Argentina”

FUNDAMENTOS

Sr. Presidente:

Fuegopatagonia y Pampa son los territorios habitados por diversos pueblos indígenas desde hace, al menos, 13 mil años.

Sus lenguas -mapuzugun, gүнүн a yajüch, rankül, aonekko áíen, teushen, selk'nam, haush, yagan, kawésqar-, se consideraron extintas y hoy son prácticamente desconocidas para la mayor parte de la sociedad. Sin embargo, estos pueblos resistieron y muchas de estas lenguas se hablan, se enseñan y se transmiten entre generaciones.

El equipo a cargo de la exposición se encuentra conformado por los siguientes integrantes: Dra. Marisa Malvestitti (IIDyPCaUNRN-CONICET), Dra. Sandra Murriello (CITECDE, UNRN), Dr. Máximo Farro (Archivo Histórico Museo de La Plata-FCNyM, UNLP CONICET), Dra. María Emilia Orden (UNLPam), Dra. Verónica Domínguez (IPCSH-CENPAT-CONICET y UNPSJB) y Lic. Anahí Mariluan (música mapuche/ IIDyPCa-UNRN-CONICET).

La muestra se desarrolla en tres núcleos temáticos: Lenguas, pueblos y territorios; Tiempos de conquista y documentación (1880-1950) y Tiempos de revitalización.

A través de paneles de texto, fotos, objetos 3D, videos y un mapa interactivo se ofrece un recorrido por las lenguas de la región de Fuegopatagonia y Pampa.

La exposición se pensó itinerante, tal como las lenguas que han poblado nuestra Patagonia, con el objetivo de que circule por una región que no conocía límites geográficos, ni políticos.

Por ello, la propuesta de sus creadores es exhibirla en museos, universidades, escuelas, espacios comunales y centros culturales de todo el país, especialmente en los territorios habitados por las comunidades actualmente abocadas a la revitalización de sus lenguas.



“2025 – Año de la Reconstrucción de la Nación Argentina”

Hoy en día la exposición ya cuenta con un recorrido, en el que merece destacarse su exhibición en el Museo de la Patagonia, de Bariloche, desde el 4 de julio hasta el 31 de julio de 2024.

Durante el mes de agosto de ese año, se la pudo ver también en la Sede Andina de la Universidad Nacional de Río Negro.

En este momento, desde el 13 y hasta el 31 de octubre de 2025 y promovida por el Diputado Eduardo VALDÉS, se exhibe en la Planta Baja del Anexo “A” de esta Casa.

Asimismo, es dable recordar que esta muestra se desarrolla en el contexto de la Década Internacional de las lenguas Indígenas (2022-2032) declarada por la Asamblea General de las Naciones Unidas a través de la resolución A/RES/74/135 del 18 de diciembre del 2019, que estableció el período comprendido entre 2022 y 2032 como el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas del Mundo.

Finalmente, cabe resaltar como antecedente que una iniciativa similar, cuyos términos se transcriben en buena parte de estos fundamentos, ha sido aprobada por la Legislatura de la provincia de Río Negro (Declaración 344/2024).

Por las razones expuestas, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

Diputadas/os Nacionales:

VARINIA LIS MARÍN

ARIEL RAUSCHENBERGER

EDUARDO VALDÉS

MARCELA COLI